

Jabra
Evolve 75e



Manuale per l'utente

© 2017 GN Audio A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio di fabbrica di GN Audio A/S. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN Audio A/S.

Prodotto in Cina
MODELLO: HSC100W/END040W



 **Bluetooth®**

La **dichiarazione di conformità** è reperibile su
www.jabra.com/CP/US/doc

1. Benvenuto	5
2. Panoramica su Jabra Evolve 75e6	
2.1 Accessori in dotazione	
3. Come indossarle	7
3.1 Ottenere la giusta vestibilità	
3.2 Collegare le EarWing	
3.3 Utilizzo degli auricolari magnetici	
4. Come caricarle	11
4.1 Che cosa indicano i LED	
5. Come connetterle.....	13
5.1 Accensione/Spengimento	
5.2 Connessione a un computer (Adattatore Bluetooth)	
5.3 Connessione a un computer (Cavo di ricarica USB)	
5.4 Accoppiamento con uno smartphone	
6. Come utilizzarle	16
6.1 Chiamate e musica	
6.2 Cancellazione attiva del rumore (ANC)	
6.3 HearThrough	
6.4 Ascolta	
6.5 Guida vocale delle cuffie	
6.6 Siri o Google Now	
6.7 Gestione di più chiamate	

6.8	Spia di occupato	
6.9	Segnalazione con vibrazione	
6.10	Come resettarle	
6.11	Aggiornamento del firmware	
7.	Supporto.....	28
7.1	Domande frequenti	
7.2	Cura delle cuffie	

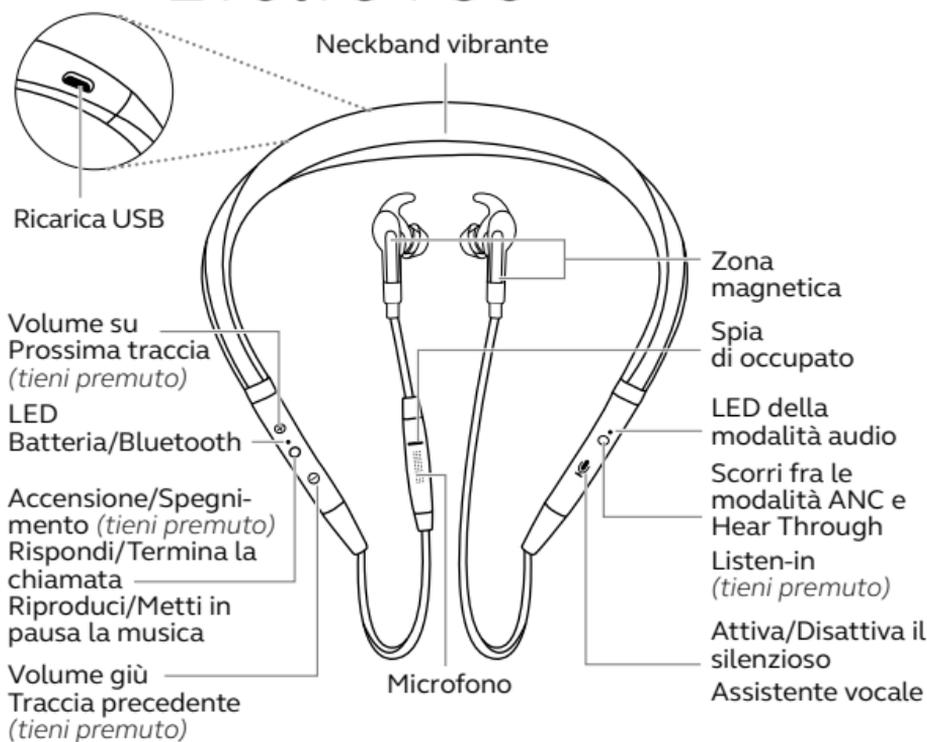
1. Benvenuto

Grazie per aver scelto Jabra Evolve 75e.
Ci auguriamo che tu ne sia soddisfatto!

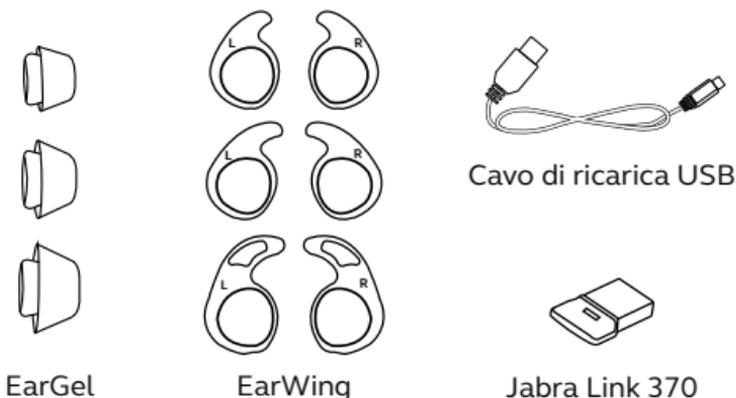
Caratteristiche di Jabra Evolve 75e

- Tecnologia con microfono certificato per le UC
- Cancellazione attiva del rumore (ANC) che elimina le interferenze
- Spia di occupato integrata che previene le interruzioni
- Batteria potente che dura tutto il giorno (fino a 12 ore con 2 ore di ricarica)
- Connettività doppia a due dispositivi Bluetooth che ti permette di ricevere chiamate e ascoltare musica dallo stesso paio di cuffie
- Fino a 30 m di portata wireless per una mobilità completa
- Allerta di chiamata con vibrazione per assicurarti di non perdere mai più nessuna telefonata
- Funzione di ascolto: ascolta le conversazioni che ti circondano con un solo tasto

2. Panoramica su Jabra Evolve 75e



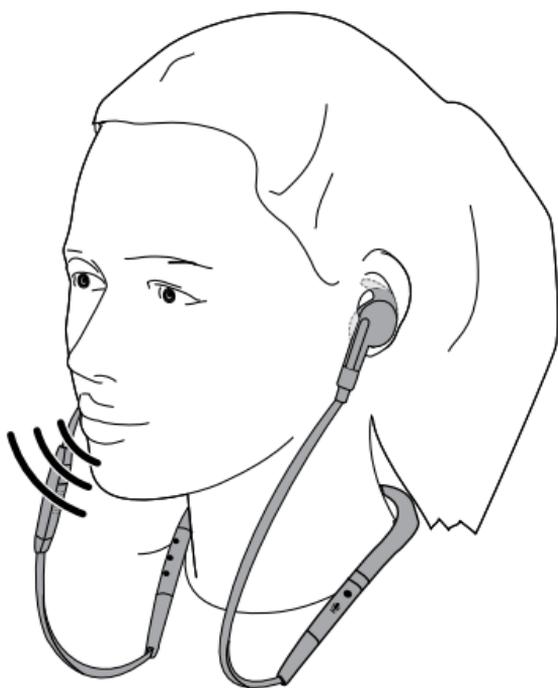
2.1 Accessori in dotazione



3. Come indossarle

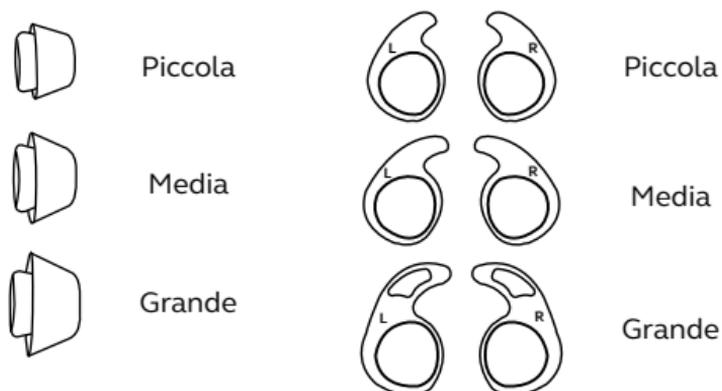
Le cuffie Jabra Evolve 75e sono progettate per essere indossate attorno al collo.

Per un'esperienza di chiamata ottimale, posiziona il microfono quanto più vicino alla bocca possibile.



3.1 Ottenere la giusta vestibilità

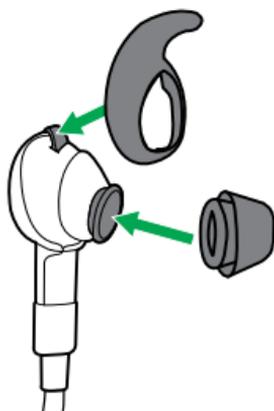
Le cuffie hanno in dotazione tre dimensioni di EarGel ed EarWing: grande, media e piccola.



Ti consigliamo vivamente di utilizzare i vari EarGel ed EarWing per trovare la combinazione migliore per le tue orecchie. Una vestibilità corretta offre una sensazione di saldezza ed elimina i rumori di sottofondo.

3.2 Collegare le EarWing

Per fissare l'EarWing in maniera corretta, allinea la tacca sull'EarWing (come illustrato) con il rilievo sull'auricolare e poi adatta l'EarWing sull'auricolare. Questa si adatta perfettamente alla scanalatura una volta fissata in maniera corretta.



3.3 Utilizzo degli auricolari magnetici

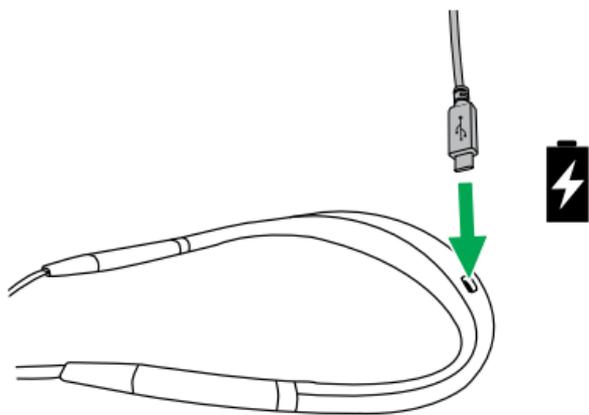
Gli auricolari sono magnetici e possono essere collegati per gestire comodamente i cavi e l'alimentazione. Quando gli auricolari vengono connessi, la musica viene messa in pausa o la chiamata viene terminata. Consulta sezione 6.1 per maggiori informazioni.



4. Come caricarle

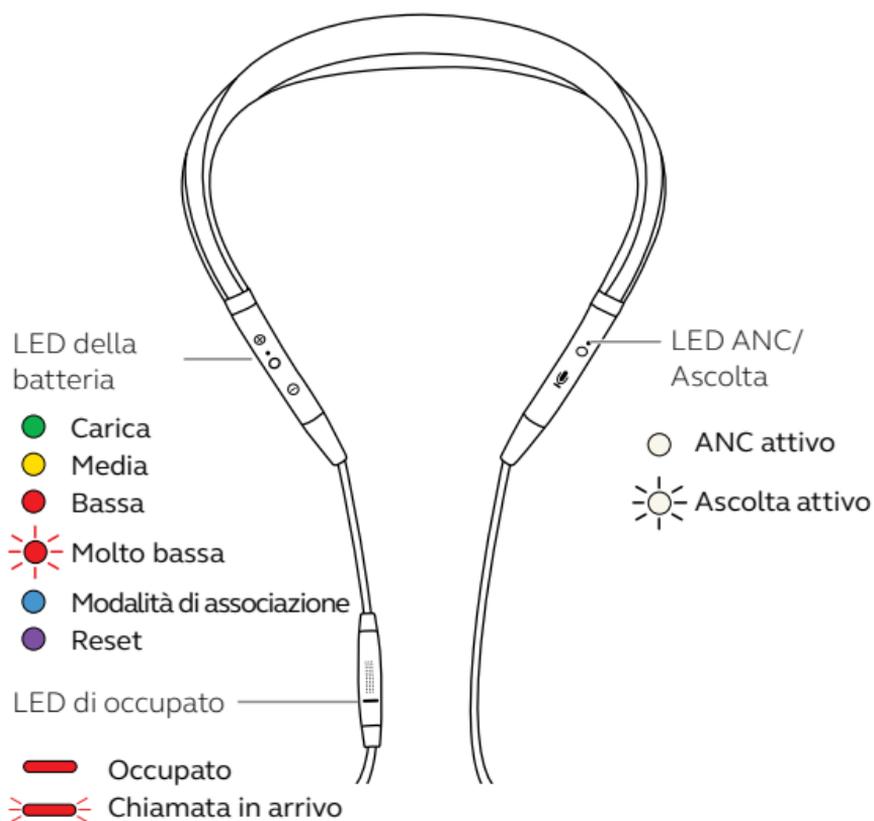
Per caricare le cuffie, connetti un cavo di ricarica USB alla porta di ricarica USB sul neckband. Ti consigliamo di caricare le cuffie utilizzando il cavo di ricarica Jabra in dotazione. Tuttavia, è anche possibile caricare gli auricolari utilizzando il caricabatteria dello smartphone.

Sono necessarie circa due ore per caricare completamente le cuffie.



Nota: pulisci e asciuga sempre la porta di ricarica USB prima di ricaricare le cuffie. Ti consigliamo di caricare le cuffie almeno una volta al mese.

4.1 Che cosa indicano i LED

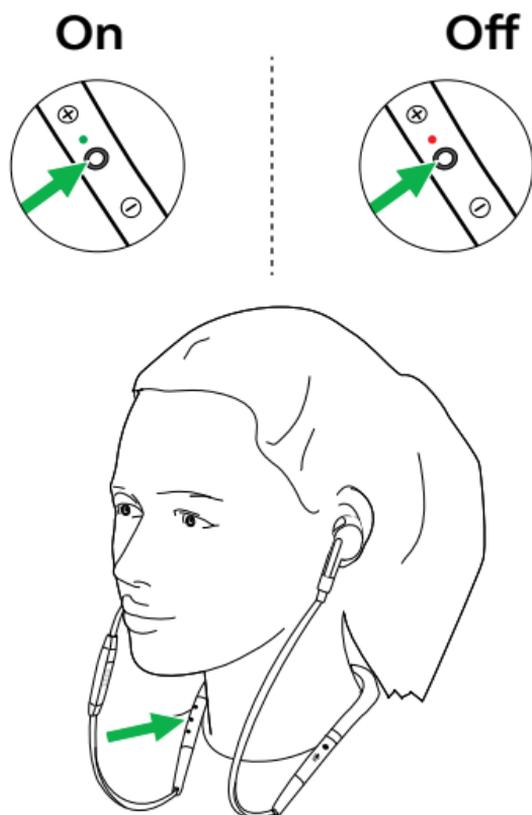


5. Come connetterle

5.1 Accensione/Spengimento

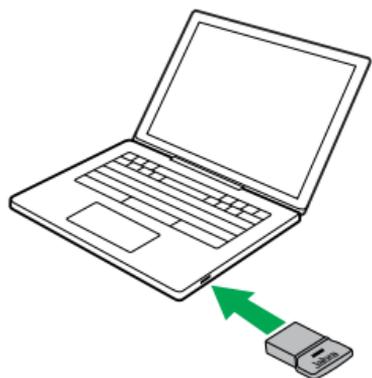
Accensione: tieni premuto il tasto **Multifunzione** per un secondo. Il LED lampeggia in verde e il neckband vibra.

Spengimento: tieni premuto il tasto **Multifunzione** per tre secondi. Il LED lampeggia in rosso e il neckband vibra.

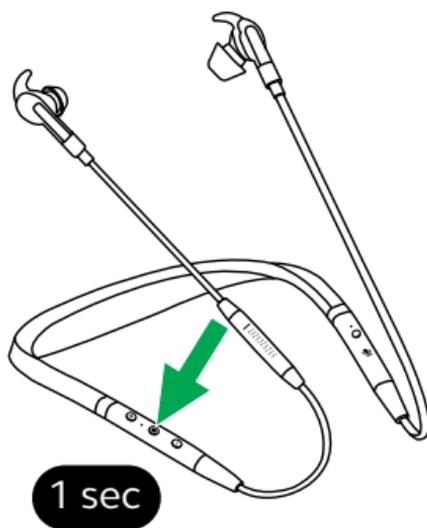


5.2 Connessione a un computer (Adattatore Bluetooth)

1. Collega l'adattatore Bluetooth (Jabra Link 370) al computer.



2. Tieni premuto per un secondo il tasto **Multifunzione** sulle cuffie per accenderle. Le cuffie e l'adattatore Bluetooth sono preaccoppiati e si connettono automaticamente.

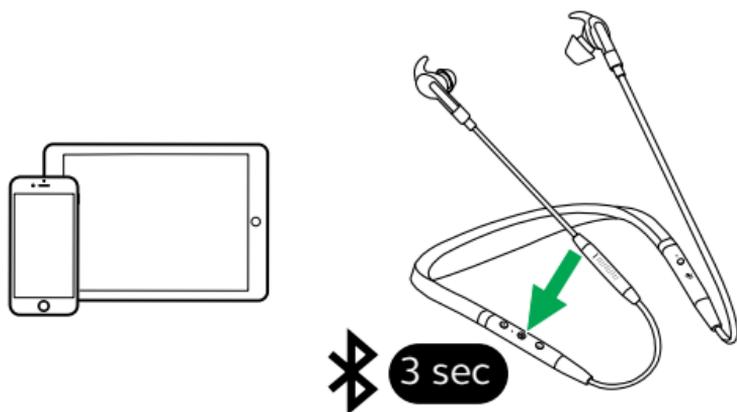


5.3 Connessione a un computer (Cavo di ricarica USB)

1. Assicurati che gli auricolari siano accesi.
2. Collega gli auricolari a una porta USB del computer utilizzando il cavo USB fornito in dotazione.

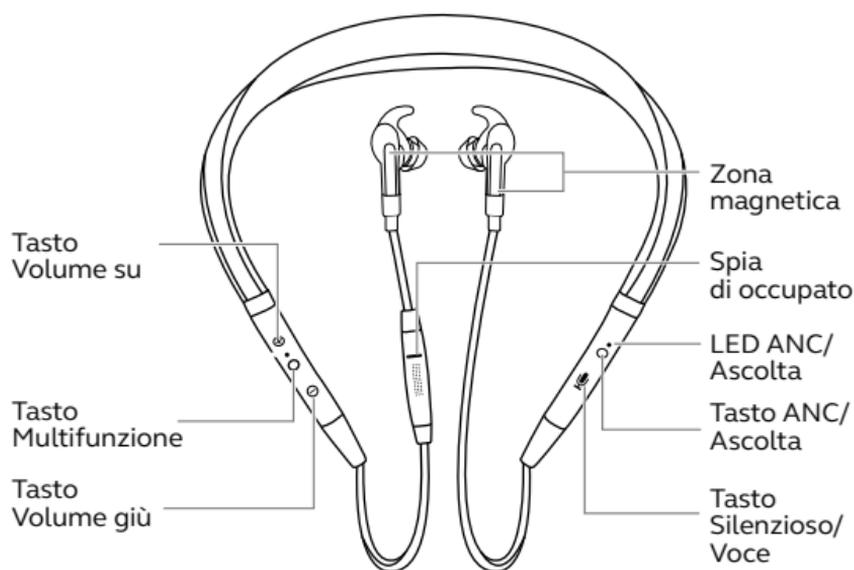
5.4 Accoppiamento con uno smartphone

1. Assicurati che le cuffie siano spente e poi tieni premuto per tre secondi il tasto **Multifunzione** fino a quando il LED non lampeggia in blue e non senti un annuncio nelle cuffie.



2. Indossa le cuffie e segui le istruzioni vocali per l'accoppiamento.

6. Come utilizzarle



6.1 Chiamate e musica

Chiamate e musica

Accendere le cuffie Tieni premuto per un secondo il tasto **Multifunzione**

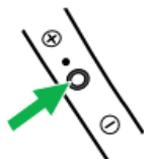
Spegnere le cuffie Tieni premuto per tre secondi il tasto **Multifunzione**

Riprodurre e mettere in pausa la musica Tieni premuto per un secondo il tasto **Multifunzione** (solo su smartphone)

Rispondere/
Terminare una chiamata Premi il tasto **Multifunzione**

Rifiutare una chiamata Sfiora due volte il tasto **Multifunzione**

Mettere una chiamata in attesa Tieni premuto per un secondo il tasto **Multifunzione**





Rispondere/
Terminare una
chiamata o
riprodurre/fermare
la musica

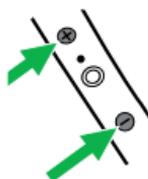
Fissa/Stacca gli auricolari
magnetici

Regolare il volume

Premi il tasto **Volume su**
o **Volume giù** quando c'è
una chiamata in corso o stai
ascoltando musica

Prossima traccia

Tieni premuto per un secondo
il tasto **Volume su** (solo su
smartphone)



Traccia precedente

Tieni premuto per un secondo
il tasto **Volume giù** (solo su
smartphone)

Stato della batteria

Premi il tasto **Volume su** o
Volume giù quando non c'è
una chiamata in corso o non
stai ascoltando musica

Attivazione/
Disattivazione della
spia di occupato

Premi contemporaneamente
i tasti **Volume su** e **Volume
giù**



Siri o Google Now

Premi il tasto **Silenzioso/Voce**
quando non c'è una chiamata
in corso

Silenziare/
Riattivare il
microfono

Premi il tasto **Silenzioso/Voce**
quando c'è una chiamata in
corso



Scorri fra le
modalità ANC e
Hear Through

Premi il tasto **ANC/Ascolta**

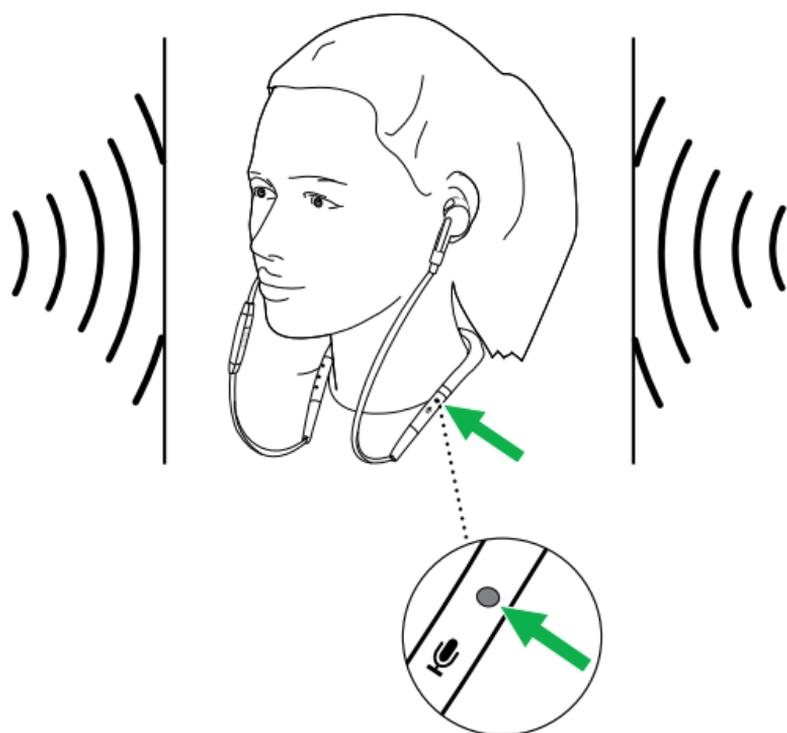
Attivare/Disattivare
Ascolta

Tieni premuto per due
secondi il tasto **ANC/Ascolta**

6.2 Cancellazione attiva del rumore (ANC)

Le cuffie utilizzano la Cancellazione attiva del rumore (ANC) per eliminare i disturbi provenienti dall'esterno in modo da consentirti di concentrarti completamente.

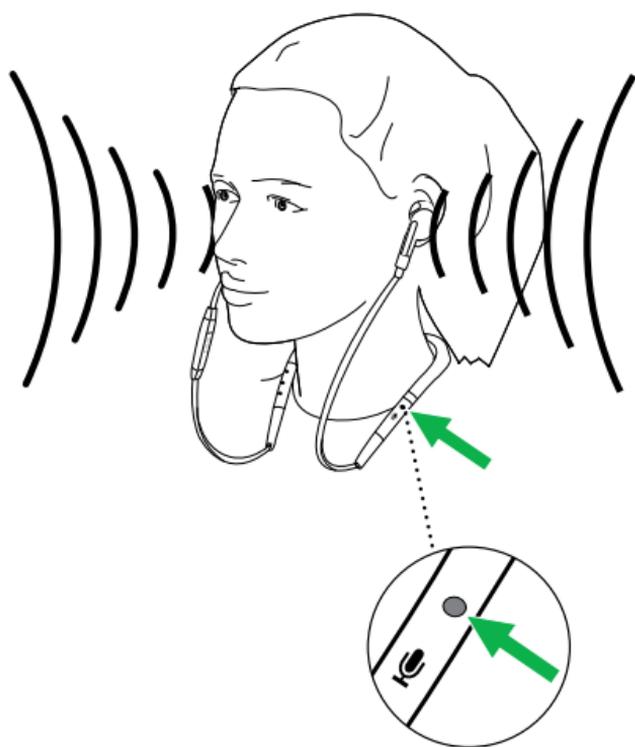
Premi il tasto **Modalità audio** (Audio mode) per scorrere fra le opzioni disponibili.



6.3 HearThrough

HearThrough ti permette di ascoltare i suoni che ti circondano senza dover rimuovere gli auricolari. La musica non viene silenziata.

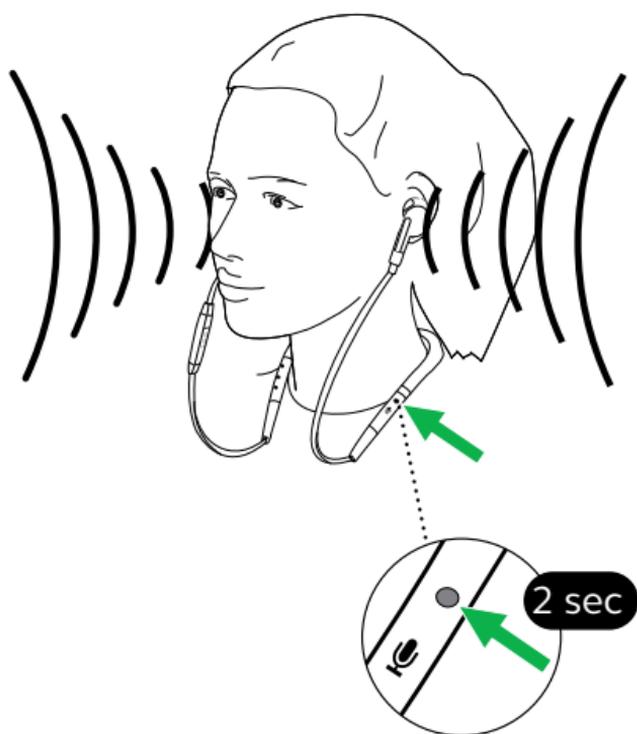
Premi il tasto **Modalità audio** (Audio mode) per scorrere fra le opzioni disponibili.



6.4 Ascolta

Ascolta ti permette di partecipare alle conversazioni senza dover rimuovere gli auricolari. La musica viene silenziata.

Tieni premuto per due secondi il tasto **Modalità audio** (Audio mode) per attivare Ascolta.



6.5 Guida vocale delle cuffie

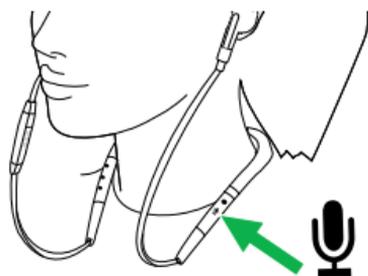
La guida vocale delle cuffie consiste in annunci vocali che hanno lo scopo di guidarti o fornirti aggiornamenti sullo stato delle cuffie (ad esempio, lo stato di connessione e della batteria).

Come attivare o disattivare la guida vocale

La guida vocale è abilitata per impostazione predefinita.

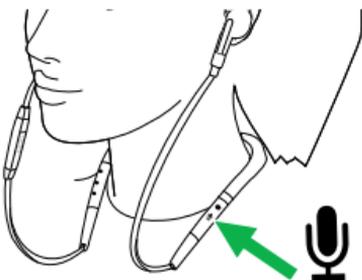
Guida vocale attiva:

assicurati che le cuffie siano accese e poi tieni premuto il tasto **Silenzioso/Voce** per cinque secondi.



Guida vocale

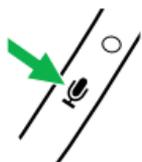
disattiva: assicurati che le cuffie siano accese e poi tieni premuto il tasto **Silenzioso/Voce** per cinque secondi.



6.6 Siri o Google Now

I comandi vocali del telefono ti permettono di parlare con Siri o Google Now sul tuo smartphone utilizzando le cuffie. Per maggiori informazioni su come utilizzare Siri o Google Now, consulta il manuale dell'utente del tuo smartphone.

Comandi vocali del telefono



Attivare Siri o Google Now (dipende dal telefono)

Premi il tasto **Silenzioso/Voce** quando non c'è una chiamata in corso

6.7 Gestione di più chiamate

Le cuffie possono rispondere o rifiutare le chiamate anche quando sei già impegnato in una chiamata.

Gestione di più chiamate



Terminare la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo

Premi il tasto **Multifunzione**

Mettere in attesa la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo

Tieni premuto per un secondo il tasto **Multifunzione**

Passare dalla chiamata attiva a quella in attesa

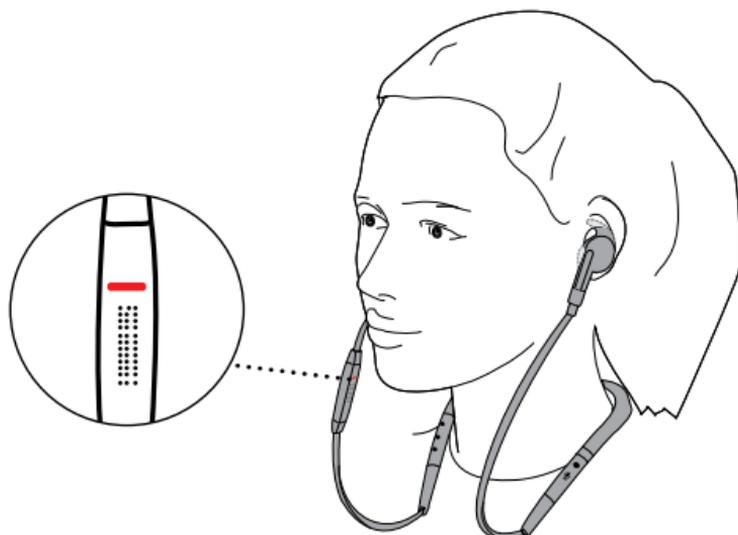
Tieni premuto per un secondo il tasto **Multifunzione**

Rifiutare una chiamata in arrivo durante una chiamata

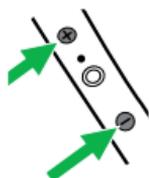
Sfiora due volte il tasto **Multifunzione**

6.8 Spia di occupato

La spia di occupato sulle cuffie fa sì che gli altri sappiano quando sei occupato o impegnato in una conversazione.



Spia di occupato



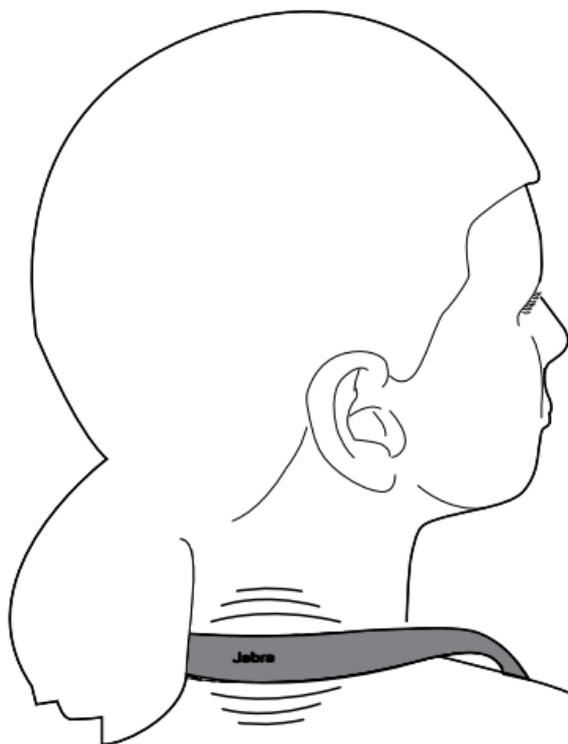
Attivare/
Disattivare
la spia di
occupato

Premi contemporaneamente
i tasti **Volume su** e **Volume giù**
per accendere o spegnere la
spia di occupato

Per disabilitare (o riabilitare) la funzione di occupato, tieni premuti contemporaneamente i tasti **Volume su** e **Volume giù** per tre secondi.

6.9 Segnalazione con vibrazione

Le cuffie vibrano ogniqualvolta vengono accese o spente, connesse allo smartphone o al computer o c'è una chiamata in arrivo.



6.10 Come resettarle

Il reset delle cuffie cancella l'elenco dei dispositivi accoppiati e tutte le impostazioni delle cuffie.

Dopo il reset, è necessario riaccoppiare le cuffie al tuo smartphone o al tuo Adattatore Bluetooth (Jabra Link 370). Non dimenticare che è necessario avere Jabra Direct per riaccoppiare le cuffie all'adattatore Bluetooth.

Reset



Reset dell'elenco degli accoppiamenti

Assicurati che le cuffie siano alimentate e che non ci sia una chiamata in corso. Tieni premuto contemporaneamente il tasto **Volume su** e il tasto **Multifunzione** per cinque secondi. A questo punto, è necessario riaccoppiare le cuffie.

6.11 Aggiornamento del firmware

Gli aggiornamenti del firmware migliorano le prestazioni oppure permettono di arricchire i dispositivi Jabra di nuove funzionalità.

1. Collega Jabra Evolve 75e a un computer utilizzando il cavo USB o Jabra Link 370.
2. Installa Jabra Direct nel computer oppure Suite for Mac se utilizzi un Mac.
3. Usa Jabra Direct o Suite for Mac per verificare la disponibilità di aggiornamenti del firmware.

7. Supporto

7.1 Domande frequenti

Visualizza le domande frequenti su [Jabra.com/Evolve75e](https://www.jabra.com/evolve75e)

7.2 Cura delle cuffie

- Conserva sempre le cuffie spente e protette in modo sicuro.
- Non conservarle in luoghi con temperature troppo alte o troppo basse (al di sopra di 50 °C / 122 °F e al di sotto di -10 °C / 14 °F). In caso contrario, la durata della batteria si riduce e la funzionalità delle cuffie può risultare compromessa.
- Pulisci regolarmente la rete in metallo su ciascun auricolare per evitarne l'ostruzione.

jabra.com/evolve75e